

Distr.: General
18 January 2021
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة السكان والتنمية

الدورة الرابعة والخمسون

19-23 نيسان/أبريل 2021

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

جدول الأعمال المؤقت

- 1 - انتخاب أعضاء المكتب.
- 2 - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- 3 - مناقشة عامة:
 - (أ) اتخاذ إجراءات لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني؛
 - (ب) السكان والأمن الغذائي والتغذية والتنمية المستدامة.
- 4 - تنفيذ البرامج وبرنامج العمل المقبل للأمانة العامة في مجال السكان.
- 5 - دور لجنة السكان والتنمية وتنظيمها في المستقبل.
- 6 - جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والخمسين للجنة.
- 7 - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة والخمسين.



الرجاء إعادة استعمال الورق



الشروح

1 - انتخاب أعضاء المكتب

تنص المادة 15 من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على أن تنتخب اللجنة من بين ممثلي أعضائها رئيساً، ونائباً أو أكثر للرئيس، والعدد اللازم من أعضاء المكتب الآخرين.

ووفقاً لمقرر المجلس 205/2020 المؤرخ 3 نيسان/أبريل 2020، المعنون "الإجراءات المتبعة في اتخاذ قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي خلال جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)؛ والمقرر 206/2020 المؤرخ 22 أيار/مايو 2020 الذي مدد بموجبه المجلس العمل بذلك المقرر حتى نهاية حزيران/يونيه 2020 وقضى بتطبيق تلك الإجراءات على هيئاته الفرعية؛ والمقرر 219/2020 المؤرخ 24 حزيران/يونيه 2020 الذي مدد بموجبه المجلس العمل بذيئك المقررين حتى نهاية تموز/يوليه 2020، انتخبت اللجنة عن طريق المراسلة في 17 تموز/يوليه 2020 بيمداوغو إيريك تيارى (بوركيينا فاسو) رئيساً يمثل الدول الأفريقية، ونزار قدوح (لبنان) نائباً للرئيس يمثل دول آسيا والمحيط الهادئ، وداملا فيدان (تركيا) نائبة للرئيس تمثل دول أوروبا الغربية ودولاً أخرى. وستقوم اللجنة، في الجلسة الأولى من جلسات دورتها الرابعة والخمسين، المقرر عقدها في 19 نيسان/أبريل 2021، بانتخاب نائبين للرئيس رشحتهما دول أوروبا الشرقية ودول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وتعيين أحد نواب الرئيس مقرراً.

ويمكن الاطلاع على قائمة بأعضاء اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين على الموقع الشبكي للجنة (www.un.org/development/desa/pd/content/composition-commission).

2 - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

تنص المادة 7 من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على أن تقوم اللجنة في بداية كل دورة بإقرار جدول أعمال تلك الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت.

وبناءً على التوصية المقدمة من اللجنة في دورتها الثالثة والخمسين، أقرّ المجلس في مقره 221/2020 (انظر [A/75/3 \(Part I\)](#)، الفصل الحادي عشر، الفرع طاء-6) جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والخمسين للجنة ووثائق الدورة.

وسيعدّ تنظيم الأعمال المقترح للجنة في دورتها الرابعة والخمسين عملاً بمقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة لتسهيل نظر اللجنة في بنود جدول الأعمال في حدود الإطار الزمني المتاح، ووفقاً لما خصص لها من خدمات المؤتمرات، ومع مراعاة الظروف السائدة فيما يتعلق بجائحة كوفيد-19 التي تؤثر في ترتيبات عمل اللجنة في دورتها الرابعة والخمسين.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت (E/CN.9/2021/1)

مذكرة من الأمانة العامة بشأن تنظيم أعمال الدورة (E/CN.9/2021/L.1)

3 - مناقشة عامة

(أ) اتخاذ إجراءات لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني

(ب) السكان والأمن الغذائي والتغذية والتنمية المستدامة

أيدت الجمعية العامة في قرارها 128/49 توصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وقررت أن تتولى اللجنة، بوصفها لجنة فنية تقدم المساعدة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، رصد واستعراض وتقييم تنفيذ برنامج عمل المؤتمر على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي، وإسداء المشورة إلى المجلس بهذا الشأن.

واعتمدت الجمعية العامة، في قرارها دإ-21/2 المتخذ في الدورة الاستثنائية الحادية والعشرين، مجموعة من الإجراءات الأساسية لمواصلة تنفيذ برنامج العمل.

ومددت الجمعية العامة في قرارها 234/65 برنامج العمل والإجراءات الأساسية لمواصلة تنفيذه إلى ما بعد النطاق الزمني الأصلي، ومدته 20 عاماً، الذي انتهى في عام 2014.

واستناداً إلى توصية قدمتها اللجنة في دورتها التاسعة والأربعين، اتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي القرار 25/2016 بشأن تنظيم وأساليب عمل اللجنة في المستقبل. وفي ذلك القرار، أعاد المجلس تأكيد الولاية الرئيسية للجنة المتمثلة في رصد تنفيذ برنامج العمل واستعراضه وتقييمه على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي، وتقديم المشورة إلى المجلس في ذلك الصدد. وفي القرار نفسه، أعاد المجلس أيضاً تأكيد الدور المحوري الذي تضطلع به اللجنة في تنسيق استعراض وتقييم الإجراءات الأساسية لمواصلة تنفيذ برنامج العمل، بطرق منها سد الثغرات والتصدي للتحديات التي تواجه عملية التنفيذ، وأكد أن اللجنة سوف تساهم في متابعة واستعراض خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في إطار ولايتها الحالية، وأن مساهمتها ينبغي أن تجسد الطابع المتكامل لأهداف التنمية المستدامة، وكذلك الصلات التي تربط فيما بينها.

وفي اختصاصات اللجنة (انظر E/1995/27، المرفق الأول، الفرع أولاً - ألف)، التي أقرها المجلس في قراره 55/1995 بعد إدخال تعديل واحد عليها، دعيت اللجنة إلى أن تعتمد برنامج عمل شاملاً لعدة سنوات يتسم بالمنحى المواضيعي ويترتب الأولويات. وينبغي أن يوفر برنامج العمل ذلك جملة أمور منها إطار لتقييم التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل المؤتمر. ودعت اللجنة في التقرير عن دورتها الثامنة والعشرين، الذي أحاط المجلس علماً به في مقرره 236/1995، إلى إعداد تقارير سنوية يتناول كل منها موضوعاً مختاراً من مواضيع برنامج العمل (انظر E/1995/27، المرفق الأول، الفرع ثالثاً).

واستناداً إلى التوصية المقدمة من اللجنة في دورتها التاسعة والأربعين، قرر المجلس، في قراره 25/2016، أن تقوم اللجنة بمواصلة ممارستها الحالية المتمثلة في اختيار موضوع خاص واحد لكل دورة سنوية على أساس التقدم المحرز والثغرات الموجودة والتحديات المتكررة والمسائل المستجدة ذات الصلة بالسكان والتنمية استناداً إلى برنامج العمل والإجراءات الأساسية لمواصلة تنفيذه بوتيرة أسرع، مع مراعاة خطة عام 2030، وذلك بغية التنفيذ الكامل لجميع المهام المنوطة بها والمساهمة في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بوسائل منها بناء أوجه التآزر، في سياق أساليب عملها، حسب الاقتضاء، مع الأخذ في الاعتبار المواضيع التي يركز عليها سنوياً كل من المجلس والمنتدى السياسي الرفيع المستوى

المعني بالتنمية المستدامة تحت رعاية المجلس، وفقاً لقرار الجمعية العامة 290/67 وقرارها 1/68، وذلك في إطار برنامج عمل متعدد السنوات. وقرر المجلس أيضاً أن يدرج تحت البند المتعلق بالمناقشة العامة ببندين فرعيين، يركز أحدهما على الإجراءات المتعلقة بمواصلة تنفيذ برنامج العمل على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني، بينما يركز الآخر على الموضوع الخاص للدورة السنوية.

وقرر المجلس في مقرره 260/2017 (انظر E/2017/25، الفصل الأول - ألف) أن تعتمد اللجنة، بدءاً من دورتها الثالثة والخمسين في عام 2020، دورة مدتها أربع سنوات لاستعراض وتقييم تنفيذ برنامج العمل وإسهامه في متابعة واستعراض خطة عام 2030، كجزء من برنامج عمل متعدد السنوات يتسق مع الموضوع الرئيسي للمجلس ومع مجال التركيز المواضيعي لاجتماع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعقود تحت رعاية المجلس.

وقررت اللجنة في مقررها 101/2018 (انظر E/2018/25، الفصل الأول - باء)، أن يكون الموضوع الخاص لدورتها الثالثة والخمسين في عام 2020 "السكان والأمن الغذائي والتغذية والتنمية المستدامة". وفي ضوء الظروف الاستثنائية الناجمة عن جائحة كوفيد-19، قررت اللجنة، في مقررها 101/2020 (انظر E/2020/25، الفصل الأول - باء)، إرجاء النظر بشكل كامل في الموضوع الخاص إلى دورتها الرابعة والخمسين التي ستعقد في عام 2021.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن السكان والأمن الغذائي والتغذية والتنمية المستدامة (E/CN.9/2021/2)

تقرير الأمين العام عن رصد البرامج السكانية، مع التركيز على السكان والأمن الغذائي والتغذية والتنمية المستدامة (E/CN.9/2021/3)

تقرير الأمين العام عن تدفق الموارد المالية من أجل المساعدة في مواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (E/CN.9/2021/4)

4 - تنفيذ البرامج وبرنامج العمل المقبل للأمانة العامة في مجال السكان

اقترحت اللجنة في دورتها الثامنة والعشرين أن يواصل برنامج عمل اللجنة في مجال السكان، في جملة أمور، إيلاء أولوية عليا لرصد الاتجاهات والسياسات السكانية، وإدراج التقديرات والإسقاطات السكانية التي تُعدُّ مرة كل سنتين على الصعيد العالمية والوطنية والحضرية والريفية وفي المدن؛ وإجراء دراسات عن السياسات السكانية وما يتصل بها من سياسات إنمائية؛ وإعداد دراسات عن التفاعل بين التغيير السكاني وعمليات إنمائية أخرى؛ وإجراء تحليلات عن الوفيات؛ والمساهمة في إعداد وتنسيق دراسات متعمقة عن الخصوبة والزواج والحقوق الإنجابية والصحة الإنجابية، بما في ذلك تنظيم الأسرة؛ وإجراء دراسات لتحسين فهم أسباب ونتائج الهجرة الداخلية والهجرة الدولية؛ وزيادة الوعي العام بمسائل السكان والتنمية وتبادل المعلومات بشأنها؛ واتخاذ الترتيبات الضرورية لتنسيق استعراض وتقييم برنامج العمل، وتقديم الدعم في مجال التعاون التقني إلى البلدان النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً، وبصورة مؤقتة، إلى البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في ضوء المشاكل الاقتصادية والاجتماعية التي كانت تواجهها تلك البلدان وقتئذ (انظر E/1995/27، المرفق الثاني). وأكدت اللجنة من جديد محتوى برنامج عملها في دورتها التاسعة والعشرين (قرار اللجنة 1/1996؛ انظر E/1996/25، الفصل الأول - جيم).

وشددت اللجنة في دورتها الثلاثين على أهمية مواصلة العمل الأساسي الذي تضطلع به شعبة السكان في الأمانة العامة فيما يتعلق بالعناصر الحيوية التي تقوم عليها التقديرات والإسقاطات السكانية؛ والاتجاهات والمسائل السكانية الأساسية، بما في ذلك الخصوبة والوفيات والهجرة وأنماط التغيير في سكان الريف والحضر؛ وتطور السياسات السكانية؛ وفهم الصلات القائمة بين السكان والتنمية (قرار اللجنة 3/1997؛ انظر E/1997/25، الفصل الأول - جيم).

وأعدت اللجنة في دورتها السابعة والثلاثين تأكيد أهمية العمل الذي تقوم به شعبة السكان في توفير مدخلات شاملة وسليمة علمياً لمنظومة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي من أجل تحليل التقدم المحرز في تحقيق المقاصد والأهداف المتعلقة بالسكان والتنمية المبيّنة في الوثائق الختامية لمؤتمرات القمة والمؤتمرات الرئيسية التي عقدتها الأمم المتحدة، ولا سيما برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، والإجراءات الأساسية لمواصلة تنفيذه، وإعلان الالتزام بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (قرار اللجنة 1/2004؛ انظر E/2004/25، الفصل الأول - باء). وفي الدورة نفسها، شددت اللجنة كذلك على أنه ينبغي للشعبة أن تواصل عملها الأساسي بشأن التقديرات والإسقاطات السكانية؛ وأنماط التغيير السكاني في الريف والحضر؛ وتحليل الهجرة الدولية؛ وانعكاسات الهيكل العمري المتغير للسكان على التنمية؛ والتنوع المتزايد لمستويات واتجاهات الخصوبة والوفيات؛ والترابط بين السكان والموارد والبيئة والتنمية؛ وتطور السياسات السكانية، متوخية في هذا الصدد منظوراً جنسانياً (قرار اللجنة 1/2004).

وطلبت اللجنة في دورتها التاسعة والأربعين إلى الأمين العام أن يواصل عمله الموضوعي بشأن السكان والتنمية، بما في ذلك بشأن تفاعل الديناميات السكانية وأشكال عدم المساواة، وتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، وأن يسعى لإدخال المزيد من التحسينات على مستوى إتاحة وحسن توقيت البيانات السكانية المصنفة لكي يتسنى للدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية استخدامها، وأن يواصل، بالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة والمنظمات المعنية من خارج الأمم المتحدة والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية، تقييم التقدم المحرز صوب التنفيذ الكامل لبرنامج العمل والإجراءات الأساسية لمواصلة تنفيذه وتنفيذ خطة عام 2030، والإبلاغ عن هذا التقدم (قرار اللجنة 1/2016؛ انظر E/2016/25، الفصل الأول - جيم).

وأعاد المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره 25/2016 ومجدداً في مقرره 260/2017، تأكيد الأدوار التكميلية التي تقوم بها شعبة السكان التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة وصندوق الأمم المتحدة للسكان، في إطار الولاية القائمة لكل منهما، في دعم كفاءة الأعمال التي تضطلع بها اللجنة.

ويُعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن تنفيذ البرامج وسير العمل في مجال السكان في عام 2020، الذي يصف عمل شعبة السكان. وأعضاء اللجنة مدعوون إلى استعراض التقرير وإبداء تعليقات عليه.

واعتباراً من عام 2020، سيخضع الإطار الاستراتيجي وبرنامج العمل المقترح لشكل الميزانية البرنامجية السنوية الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها 266/72 ألف، بما في ذلك إطار النتائج. وقد

اقترح مشروع إطار النتائج في المرفق الثالث من تقرير الأمين العام المعنون "تغيير النموذج الإداري في الأمم المتحدة: تحسين وتبسيط عملية تخطيط البرامج والميزنة" (A/72/492/Add.1).

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تنفيذ البرامج وسير العمل في مجال السكان في عام 2020: شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية (E/CN.9/2021/5)

مذكرة من الأمانة العامة بشأن الخطة البرنامجية لعام 2021 والأداء البرنامجي لعام 2019: البرنامج الفرعي 5، السكان، من البرنامج 7، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

5 - دور لجنة السكان والتنمية وتنظيمها في المستقبل

قررت اللجنة في دورتها الثالثة والخمسين إدراج بند بشأن دور اللجنة وتنظيمها في المستقبل في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الرابعة والخمسين (E/CN.9/2020/L.2/Rev.1)، الذي أقره عليه المجلس الاقتصادي والاجتماعي لاحقاً في مقره 221/2020 (انظر E/2020/25، الفصل الأول - باء).

وفي رسالة مؤرخة 10 تموز/يوليه 2020⁽¹⁾، عمم رئيس الدورة الثالثة والخمسين مذكرة غير رسمية من الأمانة العامة بشأن دور لجنة السكان والتنمية وتنظيمها في المستقبل⁽²⁾، أعدت بناء على طلب المكتب وبالتشاور مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، ودعت الدول الأعضاء إلى تقديم ردود خطية على الأسئلة الواردة في المذكرة. وفي رسالة مؤرخة 24 كانون الأول/ديسمبر 2020⁽³⁾، دعا رئيس الدورة الرابعة والخمسين الدول الأعضاء إلى اجتماع لتبادل الأفكار من المقرر عقده في 28 كانون الثاني/يناير 2021. وستستخدم الردود الخطية⁽⁴⁾ إضافة إلى المساهمات المقدمة خلال الاجتماع غير الرسمي لتبادل الأفكار كأساس لورقة غرفة اجتماعات غير رسمية ستعدها الأمانة العامة دعماً للمداولات بشأن ذلك البند من جدول الأعمال.

الوثائق

لم يُطلب إعداد أي وثائق مسبقة

(1) متاحة في الرابط التالي: www.un.org/development/desa/pd/sites/www.un.org.development.desa.pd/files/cpd_cover_letter_future_role_and_organization_of_cpd.pdf

(2) متاحة في الرابط التالي: www.un.org/development/desa/pd/sites/www.un.org.development.desa.pd/files/secretariat_note_future_role_and_organization_of_cpd.pdf

(3) متاحة في الرابط التالي: www.un.org/development/desa/pd/sites/www.un.org.development.desa.pd/files/cpd54_invitation_to_a_brainstorming_meeting.pdf

(4) متاحة في الرابط التالي: www.un.org/development/desa/pd/content/country-inputs-future-role-and-organization-commission-population-and-development

6 - جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والخمسين للجنة

وفقاً للمادة 9 من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، يُعرض على اللجنة مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والخمسين، مشفوعاً ببيان بالوثائق المقرر تقديمها في إطار كل بند والسند التشريعي لإعدادها.

واللجنة مدعوة إلى النظر في قرارات المجلس 41/1979 و 83/1981 و 50/1982 و 163/1983 بشأن مراقبة الوثائق والحد منها، والتخلي بالاعتدال في طلب وثائق جديدة من الأمين العام، ودمج وتوحيد الوثائق من أجل ترشيدها وتجنب الازدواجية، وتبسيط جداول الأعمال وبرامج العمل.

واستناداً إلى التوصية التي قدّمتها اللجنة في دورتها التاسعة والأربعين، قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في قراره 25/2016، أن يدرج تحت البند المتعلق بالمناقشة العامة بندين فرعيين، يركز أحدهما على الإجراءات المتعلقة بمواصلة تنفيذ برنامج العمل على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني، بينما يركز الآخر على الموضوع الخاص للجنة. ويظهر هذا التغيير في جدول الأعمال المؤقت المقترح للدورة الخامسة والخمسين للجنة.

وقررت اللجنة في دورتها الثالثة والخمسين في عام 2020 أن الموضوع الخاص للدورة الرابعة والخمسين في عام 2022 سيكون "السكان والتنمية المستدامة، ولا سيما النمو الاقتصادي المطرد والشامل للجميع" (مقرر اللجنة 101/2020؛ انظر E/2020/25، الفصل الأول - باء).

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة تتضمن جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والخمسين للجنة
(E/CN.9/2021/L.2)

7 - اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة والخمسين

وفقاً للمادة 37 من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، تقدّم اللجنة إلى المجلس تقريراً عن أعمال كل دورة من دوراتها.

الوثائق

مشروع تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة والخمسين⁽⁵⁾

(5) سيصدر ضمن الوثائق المقدمة أثناء الدورة.